

**MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL
MOARA ELECTRICA CU CIOCANELE /
ELECTRIC CORN MILL CM-1.1B**

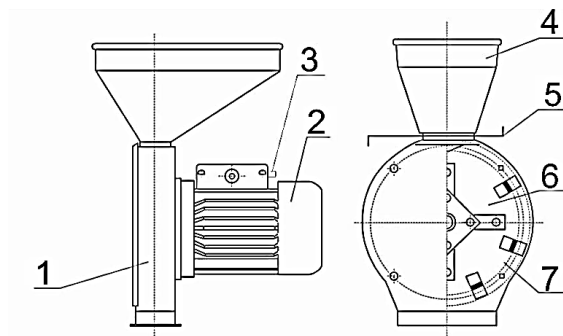


INFORMATII REPARATII IN GARANTIE PE ULTIMA PAGINA



Parti componente / Components:

1. Ansamblu tocator / Corn mill body
2. Motor / Engine
3. Comutator pornit/oprit / ON-Off switch
4. Palnie alimentare / Loading funnel
5. Placa reglare dozaj / Regulating slider
6. Cutit / Knife
7. Sita / Sieve



Date tehnice / Technical data

Tip Motor / Motor type	Monofazic asincron cu condensator de pornire / Single phase induction with starting capacitor
Tensiune - Frecventa / Voltage-frequency	230-240V ~ 50Hz
Putere nominala / Input power	1100W
Turatie / Speed	3000 rot/min
Dimensiuni / Dimensions	42 x 29 x 49.5cm
Debit macinare / Corn grinding	max 180 kg/h
Regim de lucru / Operation mode	S1 - continuu
Clasa de protectie / Protection class	II
Greutate / Weight	18.5 kg

Simboluri / Symbols

	Atentie / Attention		Purtati protectii antifonice Wear ear protection
	Cititi manualul de utilizare Read manual before use		Purtati masca de protectie Wear dust mask protection
	Produs conform directivelor europene de siguranta / In accordance with European safety directives		Purtati echipament de protectie/ Wear protective clothes

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale pentru echipamente electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Umiditatea si zonele intunecate pot crea accidente
- Nu utilizati echipamentul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Unelele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului unelei.

Masuri de siguranta a echipamentului in exploatare



ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta produsului.

- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a-l scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiectele ascutite si sursele care emana caldura.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat.
- Evitati pornirile accidentale ale unelei. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza.
- Nu utilizati unealta in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interior creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate și marcate în mod corespunzător pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati unealta electrica! Masina poate fi folosita in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care o caracterizeaza. Nu utilizati unele electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

Masuri de siguranta personala

- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.
- Utilizati intotdeauna echipament de protectie adecvat: ochelari, manusi si casti antifonice.
- Intotdeauna folositi o masca de praf atunci cand in procesul de prelucrare se produce praf.
- Daca exista posibilitatea de instalare a dispozitivelor de evacuare a prafului atunci asigurati-va ca acestea sunt conectate si utilizate corect.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Masuri de siguranta specifice morii electrice cu ciocanele

- Nu apasati cerealele in palnie si in zona de taiere cu mana, tije metalice sau de lemn.
- Nu deschideti capacul din fata inainte de oprirea completa a motorului.
- Nu macinati cereale cu un grad de umiditate mai mare decat cel permis.
- Nu alimentati produsul la o retea fara impamantare.
- Moara cu ciocanele este dublu izolata, fiind prevazuta cu doua tipuri complet independente de izolatie care impiedica operatorul sa intre in contact direct cu partile metalice ale cablurilor. Această măsură reprezintă un grad ridicat de protecție împotriva electrocutarilor.

Domeniu de utilizare

Acest produs este destinat uzului personal pentru prelucrarea cerealelor (porumb, grau, orz, ovaz, secara) in scopul pregatirii hranei pentru animale si pasari in gospodarii individuale

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL

Utilizare



ATENȚIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE IN FUNCTIONARE OPRITI IMEDIAT ECHIPAMENTUL SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.



ATENȚIE! Pentru evitarea deteriorării produsului și pierderea garanției, este interzisă pornirea motorului sub sarcină.

Montare în poziția de lucru

Instalați produsul pe marginea mesei sau blatului de lucru cu ajutorul suruburilor, piulițelor și saibelor din dotare.

Pornire /oprire

Pentru pornirea unelei apăsați comutatorul (3). Pentru oprire eliberați comutatorul (3).

Înainte de a începe macinarea cerealelor, lăsați moara să funcționeze în gol cca 1 minut.

Macinare

- Introduceți în moara sita (7) potrivită dimensiunii dorite a produsului macinat
- Atașați un sac pentru colectarea produsului macinat
- Înlăturați reziduurile solide nespecifice și umpleți palnia cu cereale
- Reglați cantitatea de macinat cu ajutorul plăcii glisante(5)
- Înainte de oprirea aparatului, închideți total orificiul de admisie al cerealelor și așteptați terminarea procesului de macinare.

Curățare și întreținere



ATENȚIE! Înainte de orice intervenție asupra echipamentului, deconectați alimentarea cu energie electrică de la rețea.

Curățare

- Pastrati curate fantele de ventilație ale carcasei pentru a preveni supraîncălzirea motorului
- Regulat, de preferat după fiecare utilizare curățați echipamentul cu o carpa moale. Dacă murdăria persistă, utilizați o carpa umezită într-o soluție de apă și săpun
- NU utilizați solvenți (ca de exemplu : petrol și derivați, alcool) întrucât aceștia pot deteriora părțile din plastic.

Întreținere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel încât să poată fi utilizat pentru o perioadă îndelungată cu un minimum de întreținere.

Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

Depozitare

- Intotdeauna înainte de depozitarea unelei curățați carcasa ei cu o carpa puțin umezită în apă cu săpun.
- Depozitați unealta electrică într-un spațiu inaccesibil copiilor într-o poziție stabilă și sigură într-un loc răcoros și uscat, evitând temperaturile prea ridicate sau scăzute.
- Protejați unealta electrică față de acțiunea directă a razelor solare și pastrați-o într-un loc întunecos, dacă este posibil.
- Nu pastrați mașina ambalată în folie sau în pungă de plastic pentru a evita acumularea umidității.

Garanție

Garanția acoperă toate materialele componente și viciile de fabricație cu excepția, fără însă a fi limitate la:

- Consumabile, componente uzate ca urmare a unei exploatare normale sau accesorii
- Defecte cauzate de o exploatare, întreținere și depozitare necorespunzătoare, modificări neautorizate asupra echipamentului, costul transportului.
- Pagube materiale și leziuni corporale rezultate în urma exploatare necorespunzătoare a echipamentului.
- Deteriorări cauzate de lichide, pătrundere excesivă de praf, distrugere intenționată, utilizare inadecvată (pentru scopuri în care acest echipament nu este proiectat), etc.

Thank you for buying this EVOTOOLS product, manufactured according to the highest safety and performance standards



WARNING! For your own safety, read this manual and the general safety instructions carefully before using the appliance. Your power tool should only be given to other users together with these instructions.

General power tools safety warnings

Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

Electrical safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.

Service

Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

Specific safety instructions for electric corn mill

- Do not push the grain in hopper and cutting by hand, wooden or metal rods.
- Do not open the front cover until the complete stopping of the engine.
- Do not grinding grains with a moisture content of greater than permitted.
- Do not plug the product to a power supply without proper grounding.
- This household is double insulated. This means it has two completely independent types of insulation that prevents the operator to come into direct contact with the electric cables. This measure is a high degree of protection against electric shock.

Application

This household is intended for personal use for cereals grinding (corn, wheat, rye, barley) for domestic animals feeding.

IT IS NOT DESIGNED FOR PROFESSIONAL USE.

Assembly



WARNING! IN case of any abnormal noise, immediately turn off the tool and contact an authorized service facility for repairs



WARNING! To avoid product damage and loss of warranty, start the engine under load is prohibited.

Installation in working position

Install the product on the table or worktop with screws, nuts and washers provided.

Switching ON and OFF

Connect the tool to the power supply.

To start the household, press the switch (3) .To stop release switch (3).

Before you start grinding, let th emachine to run empty at idle speed about 1 minute.

Grinding

- Install the right sieve (7) according to the desired size of the ground product.
- Attach a bag to collect ground product
- Remove foreign solid objects from grain and fill the funnel with grain
- Regulate the grain feeding by using the slider (5)
- Switch off the household only after processing all grain from the tray, gate closing and complete grain processing in the chamber.

Cleaning and maintenance



Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

Cleaning

- Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.
- Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

Maintenance

Our machines have been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper machine care and regular cleaning.

Storage

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

Stimate client,

In cazul defectarii acestui produs in perioada de garantie va rugam sa ne contactati la:

si sa furnizati urmatoarele informatii

- 1.Nume/prenume
- 2.Numar telefon
- 3.Adresa exacta
- 4.Denumire produs
- 5.Simptome in functionare



Veti fi contactat telefonic in maxim 24 ore pentru ridicarea coletului, fara nici un cost suplimentar din partea Dvs, in conditiile specificate in certificatul de garantie atasat produsului.

VA RUGAM SA AMBALATI PRODUSUL IMPREUNA CU ACEST CERTIFICAT DE GARANTIE IN ORIGINAL SI COPIE DUPA DOCUMENTUL DE CUMPARARE (FACTURA SAU BON FISCAL) IN CUTIE DE CARTON PENTRU A EVITA DETERIORAREA SAU PIERDEREA PE DURATA TRANSPORTULUI

www.honest.ro